

Državni zakonik

za
kraljevine in dežele, zastopane v državnem zboru.

Kos LXV. — Izdan in razposlan dne 3. julija 1902.

Vsebina: Št. 130. Državna pogodba med Avstrijsko-Ogrskim in Pruskim o preložbi deželne meje ob reki Przemszi v kosu od Słupne do njenega izliva v Vislo.

130.

Državna pogodba z dne 19. januarja 1898. l.

med Avstrijsko-Ogrskim in Pruskim o preložbi deželne meje ob reki Przemszi v kosu od Słupne do njenega izliva v Vislo.

(Sklenjena na Dunaju dne 19. januarja 1898. l., po Njegovem c. in kr. apostolskem Veličanstvu pritrjena na Dunaju 23. dne februarja 1902. l., pritrčili izmenjani na Dunaju 2. dne junija 1902. l.)

M i F r a n c J o ž e f P r v i,
po milosti Božji cesar avstrijski,
apostolski kralj ogrski; kralj češki, dalmatinski, hrvaški, slavonski, gališki,
vladimerski in ilirski; nadvojvoda avstrijski; veliki vojvoda krakovski; vojvoda
lotarinški, salcburški, štajerski, koroški, kranjski, bukovinski, gorenje in
dolenje šleski; veliki kněz erdeljski; mejni grof moravski; pokneženi grof
habsburški in tirolski itd. itd.

dajemo na znanje in priznavamo s tem:

Ker se je med Našim pooblaščencom in med pooblaščencom Njegovega Veličanstva nemškega cesarja, kralja pruskega, zaradi preložbe deželne meje med Avstrijo in Pruskim v sredo uravnane reke Przemsze sklenila in podpisala pogodba 19. dne januarja 1898. l. na Dunaju, ki se od besede do besede glasi tako-le:

Njegovo Veličanstvo cesar avstrijski, kralj češki itd., in apostolski kralj ogrski, na eni strani

in

Njegovo Veličanstvo cesar nemški, kralj pruski, v imenu Nemške države na drugi strani,

sta sklenila, ker se je reka Przemsza, ki je po mejnem recesu z dne 6. decembra 1742. l., sklenjenem med Avstrijo in Prusimi, tvorila del deželne meje obojestranskih držav, znova na skupne stroške obeh držav gradovala in uravnala v kosu od Šlupne do njenega izliva v Visla, ustanoviti drugo s tem izpremenjenim krajevnim razmeram primerno skupno deželno mejno črto in sta v ta namen začela pogojanja in imenovala za pooblaščenca:

Njegovo Veličanstvo cesar avstrijski, kralj češki itd. in apostolski kralj ogrski:

gospoda Agenorja grofa Gołuchovskega z Gołuchovega, viteza reda zlatega runa, velikega križa št. Štefanovega reda, viteza reda železne krone I. razreda, komturja Franc Jožefovega reda z zvezdo, Svojega tajnega svetnika in komornika, ministra za cesarsko in kraljevo hišo in za zunanje stvari,

in

Njegovo Veličanstvo nemški cesar, kralj pruski:

Svojega izrednega in pooblaščenega poročnika pri njegovem Veličanstvu cesarju avstrijskem, kralju češkem itd., in apostolskem kralju ogrskem, gospoda dr. jur. grofa Filipa Eulenburg, barona Hertefeldskega, viteza kronskega reda I. razreda, reda rdečega orla II. razreda z zvezdo, komturja kraljevega hišnega reda Hohenzollernskega, viteza železnega križa II. razreda,

ki sta, sporočivši si drug drugemu svoja pooblastila in spoznavši jih v dobrem in pravem redu, pridržujé obojestransko pritrnilo sklenila nastopno pogodbo:

v čigar uvodu pa je za besedami „mejnem recesu z dne“ namesto: „6. decembra 1742. l.“ čitati: „28. avgusta 1818. l.“;

smo po presoji določila te pogodbe potrdili in odobrili ter obljublamo tudi s Svojo cesarsko in kraljevo besedo za Nas in Naše naslednike, se jih zvesto držati in dati držati po vsej njihovi vsebini.

Člen 1.

Sredina uravnanege toka reke Przemsze tvori v kosu od Šlupne do izliva Przemsze v Vislo odslej deželno mejo med Avstrijo in Pruskim.

Člen 2.

Z izpremembo meje državne visokosti se nič ne izpreminja v zasebnopravnih razmerjih zemljišč, ki se izločajo iz dosedanjih obojestranskih ozemelj in se priklopljajo nasprotnemu ozemlju.

Izjemo od tega pravila delajo samo državna in fiskalna zemljišča, ker preidejo sedaj na desnem bregu reke ležeča, doslej avstrijskemu državnemu zakladu pripadajoča zemljišča v last pruskega državnega zaklada, na levem bregu reke ležeča, doslej pruskemu državnemu zakladu pripadajoča zemljišča pa v last avstrijskega državnega zaklada.

Člen 3.

V poravnavo tistih večjih dajatev, ki so potrošene s pruske strani z odstopom večjih površin fiskalnega posestva avstrijskemu državnemu zakladu po členu 2, in za napravò nove struge za reko Przemszo, in pa v deležno založbo s pruske strani izdanih stroškov za merjenje in kartiranje bo plačala cesarska kraljeva avstrijska vlada kraljevi pruski državni vladi v treh mesecih, ko se bo pritrnila ta pogodba, vsoto en tisoč sedemsto štiriindvajset mark 49 pfenigov.

Člen 4.

Ta pogodba stopi v moč z dnem, katerega se pritrndi.

V dokaz tega sta obojestranska pooblaščenca to pogodbo podpisala in pritisnila nanjo vsak svoj pečat.

Tako narejeno v dvojnem izdatku na Dunaju 19. dne meseca januarja v letu milosti tisoč osemsto osemindvetdesetem.

Gołuchowski s. r.

P. grof Eulenburg s. r.

(M. P.)

(M. P.)

V potrdilo tega smo to listino svojeručno podpisali in pritisnili nanjo svoj pečat.

Tako narejeno na Dunaju 23. dne februarja v letu milosti tisoč devetsto drugim, Našega cesarjevanja petdesetem in četrtem.



Franc Jožef s. r.

Agenor grof Gołuchowski s. r.

Po Najvišem povelju Njegovega cesarskega in kraljevega apostolskega Veličanstva:

Franc baron **Riedl pl. Riedenau s. r.**,
c. in kr. sekcijiski načelnik.

Spredaj stoječa državna pogodba se s tem razglašča, ko sta ji pritrdili obe zbornici državnega zbora.

Na Dunaju 22. dne junija 1902.

Koerber s. r.

Böhm s. r.

